

## **GUIDE DE L'UTILISATEUR COLLECTE DE DONNÉES**

This document is also available in English.

# **BIENVENUE DANS LE GUIDE DE L'UTILISATEUR SUR LA COLLECTE DE DONNÉES DE TÉLÉFILM CANADA**

Téléfilm Canada s'est engagée à mettre en place des mesures concrètes pour améliorer l'accès des créateur.trice.s canadien.ne.s d'identités sous-représentées à l'industrie audiovisuelle du Canada. La collecte de données nous permet de mieux connaître tous les membres de notre communauté et leurs projets. Elle joue également un rôle clé dans la création d'une industrie plus équitable. Téléfilm Canada souhaite obtenir des données des créateur.trice.s de tous les milieux et vécus pour les besoins de l'intelligence d'affaires ainsi que pour respecter ses engagements en matière d'équité, de diversité et d'inclusion. Vos données sont importantes même si vous ne vous auto-identifiez pas comme membre d'une communauté sous-représentée.

Tous les réalisateur.trice.s, scénaristes, producteur.trice.s et coproducteur.trice.s associé.e.s à un projet pour évaluation recevront un questionnaire d'auto-identification de Téléfilm.

**Nous avons créé ce guide pour vous aider à remplir le questionnaire d'auto-identification et à choisir le type d'autorisation lié à la manière dont Téléfilm Canada peut utiliser vos données. Nous apprécions grandement les efforts que vous déployez pour nous aider à obtenir cette information d'une importance capitale et vous remercions pour votre appui.**

**Veuillez noter que le questionnaire d'auto-identification s'applique uniquement aux programmes de production, long métrage documentaire, Talents en vue et développement.**

**Si vous avez des questions, contactez [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca).**

# COMMENT ÇA FONCTIONNE POUR LA SOCIÉTÉ REQUÉRANTE

## SOCIÉTÉ REQUÉRANTE ← SYSTÈME

## MEMBRE DU PERSONNEL CLÉ

Soumission de la demande de financement

Courriel envoyé par le système au membre du personnel clé

Accepter les conditions d'utilisation

Compléter le questionnaire d'auto-identification

Selectionner les autorisations pour l'utilisation de l'information

## 1. Dans Dialogue, la société requérante complète la demande de financement:

Infos Tâches Enregistrements Rapports Actions

Dialogue



Submit an Application | Soumettre une demande ☆

Submit a request for financing or a coproduction recommendation | Soumettre une demande de financement ou de recommandation en coproduction

## 2. La société requérante identifie les membres du personnel clé et fournit leur adresse courriel (Note : l'écran ci-dessous peut différer selon le programme pour lequel vous soumettez une demande) :

### Collecte de données et personnel clé

#### Pourquoi participer?

- La collecte de données permet à Téléfilm de mieux connaître les requérant.e.s, tout en assurant un processus de prise de décision plus éclairé.
- La collecte de données est utilisée pour valider l'admissibilité à certains volets:
  - Volet autochtone (Développement, Talents en vue, Long métrage documentaire, Production).
  - Volet destiné aux personnes noires et aux personnes de couleur (Développement).
  - Volet Accès direct (Talents en vue).

#### Qui peut participer?

- On demande à toute personne occupant un rôle de **producteur.trice, de scénariste ou de réalisateur.trice** de remplir un questionnaire d'auto-identification (à l'exception des producteurs.trices exécutifs.ves ou recevant une mention de courtoisie).
- Les participant.e.s peuvent ensuite **choisir** la façon dont ces informations seront partagées.
- Rem.:** Il est important que vous utilisez **l'adresse courriel d'un contact direct** (c.-à-d. pas une adresse générique ou l'adresse d'un tiers comme info@ ou le courriel d'un agent).

Les participant.e.s disposent de dix (10) jours civils pour remplir le questionnaire.

#### Personnel clé

##### Instructions:

- S'il y a plus d'une personne occupant le même rôle, **utilisez le bouton "Ajouter"** pour entrer des membres supplémentaires.

Rôle	Nom (nom, prénom)	Courriel	Langue de correspondance	Citoyenneté
Scénariste			--Sélectionnez--	--Sélectionnez--
Réalisatrice/réalisateur			--Sélectionnez--	--Sélectionnez--
Productrice/producteur			--Sélectionnez--	--Sélectionnez--

## COMMENT ÇA FONCTIONNE POUR LE PERSONNEL CLÉ



3. Une fois que la société requérante aura soumis sa demande de financement, les membres du personnel clé qui sont réalisateur.trice.s, scénaristes, producteur.trice.s et coproducteur.trice.s recevront automatiquement un courriel de la part de Téléfilm ([noreply@telefilm.ca](mailto:noreply@telefilm.ca)) les invitant à soumettre leur questionnaire d'auto-identification de manière confidentielle :

Demande pour   Questionnaire d'auto-identification de Téléfilm Canada

 Telefilm Canada   To  

↶ Reply ↶ Reply All → Forward

Vous avez reçu ce courriel parce qu'un producteur a soumis un projet à un programme de financement de Téléfilm Canada et que votre nom apparaît dans la liste du personnel clé du film.

Toutes les personnes occupant un poste de **producteur, scénariste ou réalisateur** doivent remplir le questionnaire d'auto-identification de Téléfilm lorsqu'une demande est déposée.

Action requise :  
Veuillez [cliquer ici](#) pour remplir votre questionnaire.

Votre nom d'utilisateur et votre mot de passe temporaire sont :

• Nom d'utilisateur    
• Mot de passe temporaire :  

Vous avez **dix (10) jours calendaires** pour remplir votre questionnaire.

**Vous rencontrez un problème pour accéder au questionnaire ou le remplir ?**  
Si vous êtes déjà connecté à Dialogue, vous devez d'abord vous déconnecter en cliquant [ici](#). Consultez le guide de dépannage et le guide de l'utilisateur de Téléfilm. Si vous avez besoin d'aide, contactez [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca).

**Pourquoi participer ?**  
L'information recueillie :

- est utilisée pour valider l'admissibilité à certains volets des programmes de financement;
- peut être utilisée dans le cadre de l'évaluation de votre demande et du processus décisionnel;
- aide Téléfilm à mieux connaître ses clients et leurs projets;
- permet d'améliorer les programmes et les initiatives à l'intention de l'industrie.

**Vous désirez en savoir plus ?**  
Pour en savoir plus sur les initiatives d'auto-identification de Téléfilm, veuillez [cliquer ici](#).

→ **IMPORTANT:** Les membres du personnel clé ont **dix (10) jours civils pour compléter le questionnaire à compter du jour où ils reçoivent le courriel**. Si vous ne complétez pas le questionnaire dans le délai alloué, mais que vous aimeriez le compléter, veuillez écrire à [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca) pour demander que votre questionnaire soit réinitialisé. Note : Selon le moment où la demande sera faite, nous pourrions ne pas pouvoir tenir compte des renseignements fournis dans le cadre du traitement de celle-ci, mais ils pourront quand même être inclus dans nos statistiques.

4. Pour accéder à la plateforme d'auto-identification de Téléfilm, vous devez cliquer sur le lien dans le courriel Questionnaire de la part de Téléfilm et entrer votre **nom d'utilisateur** et le **mot de passe temporaire** figurant dans le courriel.

Demande pour   Questionnaire d'auto-identification de Téléfilm Canada

 Telefilm Canada To  

Reply Reply All Forward

Vous avez reçu ce courriel parce qu'un producteur a soumis un projet à un programme de financement de Téléfilm Canada et que votre nom apparaît dans la liste du personnel clé du film.

Toutes les personnes occupant un poste de **producteur, scénariste ou réalisateur** doivent remplir le questionnaire d'auto-identification de Téléfilm lorsqu'une demande est déposée.

**Action requise :**  
Veuillez [cliquer ici](#) pour remplir votre questionnaire.

Votre nom d'utilisateur et votre mot de passe temporaire sont :

• Nom d'utilisateur  

• Mot de passe temporaire  

Vous avez **dix (10) jours calendaires** pour remplir votre questionnaire.

**Vous rencontrez un problème pour accéder au questionnaire ou le remplir ?**  
Si vous êtes déjà connecté à Dialogue, vous devez d'abord vous déconnecter en cliquant [ici](#). Consultez le guide de dépannage et le guide de l'utilisateur de Téléfilm. Si vous avez besoin d'aide, contactez [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca).

**Pourquoi participer ?**  
L'information recueillie :

• est utilisée pour valider l'admissibilité à certains volets des programmes de financement;

• peut être utilisée dans le cadre de l'évaluation de votre demande et du processus décisionnel;

• aide Téléfilm à mieux connaître ses clients et leurs projets;

• permet d'améliorer les programmes et les initiatives à l'intention de l'industrie.

**Vous désirez en savoir plus ?**  
Pour en savoir plus sur les initiatives d'auto-identification de Téléfilm, veuillez [cliquer ici](#).

- La fenêtre ci-dessous s'affichera. Entrez votre **mot de passe temporaire** (ancien mot de passe) fourni dans le courriel, entrez un nouveau mot de passe, puis confirmez votre **nouveau mot de passe** :



Dialogue

Modifier le mot de passe

S'il vous plaît remplir le formulaire pour changer votre mot de passe.

Ancien mot de passe

Mot de passe temporaire

Nouveau mot de passe

Confirmer le nouveau mot de passe

ENVOYER

- **IMPORTANT :** Vous recevrez ce message d'erreur si vous êtes actuellement connecté à Dialogue.



- Veuillez suivre les instructions suivantes :

- Accédez à votre compte **Dialogue** et cliquez sur **FERMETURE DE SESSION**
- Effacez votre historique de navigation et fermez toutes les fenêtres de votre navigateur
- **Copiez et collez ce lien dans le champ de recherche de votre navigateur :**  
<https://telefilmbpm.appiancloud.com/suite/tempo/>
- Connectez-vous en utilisant le **courriel (nom d'utilisateur)** et **mot de passe temporaire** reçus dans le courriel Questionnaire envoyé par Téléfilm. Note : Une fois que la fenêtre pour modifier le mot de passe apparaîtra, entrez un nouveau mot de passe).
- Si vous recevez un autre message d'erreur, communiquez avec nous à [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca).

# COMMENT COMPLÉTER DES TÂCHES DANS LE PORTAIL D'AUTO-IDENTIFICATION



## 5. Dans le portail d'auto-identification, vous devez **Accepter les conditions d'utilisation** :

### Déclaration volontaire de Téléfilm Canada

Cette déclaration volontaire et les données que vous nous fournirez nous aiderons à mieux comprendre les membres de notre communauté et leurs projets, ainsi qu'à améliorer les programmes et initiatives de l'industrie.

Les données collectées dans le cadre de cette initiative pourraient aussi faire évoluer les processus d'admissibilité et de prise de décision et seront utilisées pour valider l'admissibilité à certains volets.

**TELEFILM CANADA** PARTENAIRE DE CHOIX PARTNER OF CHOICE

! Vous avez été désigné.e comme un membre du personnel clé par le/la producteur.trice d'un projet soumis à Téléfilm Canada pour une demande de financement.

#### Pourquoi participer?

La collecte de données est utilisée pour valider l'admissibilité à certains volets :

- Volet autochtone (Développement, Talents en vue, Long métrage documentaire, Production).
- Volet destiné aux Noir.e.s et aux personnes de couleur (Développement).
- Volet Accès direct (Talents en vue).

Elle pourrait également être utilisée dans l'évaluation créative et la prise de décision pour le projet auquel vous êtes désigné.e.

#### Comment cela fonctionne-t-il?

- On demande à toute personne occupant un rôle de producteur.trice, de scénariste ou de réalisateur.trice de remplir un questionnaire d'auto-identification.
- Vos réponses sont confidentielles et vous choisissez comment les informations seront partagées.
- Les participant.e.s disposent de dix (10) jours civils pour remplir le questionnaire.

Pour en savoir plus sur les initiatives de collecte de données de Téléfilm et sur la façon dont nous utilisons et partageons les informations recueillies, veuillez cliquer [ici](#).

Nous nous sommes très reconnaissants de votre participation. Merci.

Veuillez compléter et soumettre les livrables listés ci-dessous.

#### Éléments manquants

Statut	Expiration
Priorité	Accepter les conditions d'utilisation
En attente	Consentement à l'utilisation pour la demande

### Accepter les conditions d'utilisation

[English](#)

#### CONDITIONS D'UTILISATION – PLATEFORME D'AUTO-IDENTIFICATION (Le « Contrat »)

L'utilisation de cette Plateforme est régie par les présentes conditions d'utilisation. Si vous acceptez ces conditions d'utilisation, veuillez indiquer votre acceptation en cliquant sur « OUI ». Si vous n'acceptez pas les conditions d'utilisation, veuillez quitter cette Plateforme.

##### 1. DÉFINITIONS

- « **Compte de membre** » signifie le compte vous permettant d'accéder à la Plateforme en inscrivant votre nom d'usager et mot de passe.
- « **Logiciel Appian** » signifie la suite logicielle de gestion des processus d'affaires d'Appian Corporation et la documentation qui s'y rapporte.

**ACCEPTER**

## COMPLÉTER LE QUESTIONNAIRE D'AUTO-IDENTIFICATION



### IMPORTANT

- Vous devez compléter et soumettre le questionnaire d'auto-identification en une session afin qu'il soit sauvegardé.
- Les sections identifiées en rouge sont obligatoires.
- Les options « **Je préfère ne pas répondre** » et « **Je ne souhaite pas m'identifier** » sont disponibles à travers le questionnaire.

## Soumettre le questionnaire d'auto-identification



Le questionnaire d'auto-identification doit être complété au cours d'une même session afin d'être enregistré.

Ces renseignements font partie de la demande de financement et aideront Téléfilm à mieux comprendre sa communauté et leurs projets. Les données recueillies pourraient être utilisées à des fins d'évaluation de l'admissibilité, de prise de décision, de promotion, et de rapport à l'industrie sur les activités de Téléfilm. Vos réponses sont confidentielles et ne seront communiquées qu'avec votre permission. Pour plus d'information sur les modalités d'utilisation et de partage des informations recueillies, veuillez prendre connaissance de [l'énoncé de collecte de renseignements personnels](#).

**Remarque importante:** Si le questionnaire n'est pas rempli, vos informations ne seront pas incluses dans le traitement de la demande.

Nous vous remercions de votre collaboration.

### ▲ Pronoms

Mon ou mes pronoms est/sont [?](#)

Une valeur est obligatoire

### Peuples Autochtones

L'expression *peuples autochtones* est un nom collectif désignant les peuples originaires d'Amérique du Nord. Le terme *autochtone* désigne les Premières nations, les Inuits et les Métis.

Pour les Autochtones, veuillez indiquer votre identité ci-dessous

### ▲ Identité ethnique /raciale

Noir.e.s et personnes de couleurs font référence à des personnes qui ne sont pas de race blanche, ni autochtones. Cela inclut, mais sans s'y limiter, ceux qui s'identifient comme Noirs (incluant Noir.e Africain.e, Noir.e Caraïbe.n.e, Afro-Caraïbe.n.e, Afro-Arabe, Afro-Latino.a), ou Asiatique (incluant Asiatique de l'Ouest, Asiatique de l'Est, du Sud et du Sud-Est, du centre de l'Asie, originaire des îles du Pacifique), d'Amérique latine, du Moyen-Orient, d'Afrique du Nord, des personnes de la péninsule arabique, ainsi que tout individu étant d'origines mixtes. (Cette définition inclut les nations autochtones internationales et ceux s'identifiant à la fois comme Noir.e et comme personne de couleur).

Êtes-vous Noir.e?

Une valeur est obligatoire

Êtes-vous une personne de couleur?

Une valeur est obligatoire

Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre identité raciale/ethnique? [?](#)

Si vous êtes une personne d'origines mixtes, possibilité de choix multiple

Une valeur est obligatoire

### ▲ Les personnes handicapées

La [Loi canadienne sur l'accessibilité](#) définit un handicap comme étant une «déficience notamment physique, intellectuelle, cognitive, mentale ou sensorielle, trouble d'apprentissage ou de la communication ou limitation fonctionnelle, de nature permanente, temporaire ou épisodique, manifeste ou non et dont l'interaction avec un obstacle nuit à la participation pleine et égale d'une personne dans la société».

Vous identifiez-vous comme une personne vivant avec un ou plusieurs handicaps?

Souhaitez-vous décrire plus en détail votre race ou identité ethnique? [?](#)

Une valeur est obligatoire

### ▲ Genre et orientation sexuelle

Identité de genre

GLAAD et La Fondation Émergence décrivent l'identité de genre comme la façon dont une personne définit son genre sur la base d'une connaissance personnelle profonde d'appartenance (ou de manque d'appartenance) à un ou plusieurs genres : homme, femme, quelque part entre les deux ou aucun. Cette expérience intime est unique à chaque personne et il n'est pas déterminé par le sexe assigné à la naissance.

Comment décririez-vous votre identité de genre? [?](#)

Une valeur est obligatoire

Expression de genre

GLAAD et La Fondation Émergence décrivent l'expression de genre comme la façon dont une personne présente publiquement son genre. L'expression de genre d'une personne peut être masculine, féminine, quelque part entre les deux, androgynie ou neutre, et ce, quel que soit son genre. Elle peut être exprimée par le nom, les pronoms, les vêtements, la coiffure, le comportement, le maquillage, la voix et/ou les caractéristiques corporelles d'une personne.

Souhaitez-vous décrire votre expression de genre? [?](#)

2LGBTQIA+

Le terme 2LGBTQIA+ englobe bispirituel.e, lesbienne, gai (gay), bisexuel.e, transgenre, queer, intersex et asexuel.e.

Vous identifiez-vous comme étant membre de la communauté 2LGBTQIA+?

Souhaitez-vous décrire plus en détail votre identité 2LGBTQIA+, si applicable? [?](#)

Une valeur est obligatoire

### ▲ Communautés de Langues Officielles en Situation Minoritaire (CLOSM)

Appartenez-vous à une communauté de langue officielle en situation minoritaire?

Une valeur est obligatoire

### ▲ Consentement

Déclaration

En soumettant ce formulaire, je certifie avoir lu et compris [l'énoncé de collecte des renseignements personnels](#) et je consens à fournir mes informations personnelles conformément à ce qui y est indiqué.

**SOUMETTRE**

# SÉLECTIONNER LES AUTORISATIONS POUR L'UTILISATION DE L'INFORMATION



6. Afin que votre information puisse être utilisée dans le cadre du traitement d'une demande, **vous devez compléter la tâche de Consentement à l'utilisation.**

*Vous devez confirmer la manière dont vos données pourront être utilisées par Téléfilm.*

- *Vous pouvez consentir à ce que vos données soient utilisées dans le cadre du traitement de la demande de financement pour le projet ou la demande qui vous concerne.*
  - Dans ce cas, l'information pourrait être utilisée pour valider l'admissibilité de la demande dans le cadre de volets particuliers (p. ex. : volet autochtone, volet destiné aux personnes noires et aux personnes de couleur, etc.) ainsi que de l'évaluation et du processus de décision propres à cette demande.
- *Vous pouvez consentir à ce que vos données soient utilisées seulement de manière agrégée/anonyme.*
  - Dans ce cas, elles ne seront pas utilisées dans le cadre du traitement de votre demande, mais elles pourraient l'être dans les rapports de Téléfilm de manière agrégée qui ne permettra pas votre identification (p. ex. : x % de réalisateur.trice.s lié.e.s aux projets soumis dans le cadre du Programme d'aide à la production au cours la présente année d'imposition étaient des femmes).
- *Veuillez consulter la FAQ sur la [collecte de données](#) pour plus d'information.*

NOTE : Vous pouvez changer votre choix lors de la soumission de prochaines demandes. En d'autres mots, vous recevrez une notification pour chaque demande à laquelle une société requérante vous aura associé.e et vous pouvez sauvegarder votre choix lié à la tâche Consentement à l'utilisation ou le changer pour toute nouvelle demande. Les changements ne sont pas rétroactifs et ne s'appliqueront pas à des demandes antérieures.

## Confirmation

Merci d'avoir complété le questionnaire.

 Afin que vos informations puissent être utilisées dans le cadre du traitement d'une demande, veuillez compléter la [tâche Consentement à l'utilisation](#), disponible dans la section Éléments manquants de la page d'accueil du Portail d'auto-identification.

# Déclaration volontaire de Téléfilm Canada

Cette déclaration volontaire et les données que vous nous fournirez nous aiderons à mieux comprendre les membres de notre communauté et leurs projets, ainsi qu'à améliorer les programmes et initiatives de l'industrie.

Les données collectées dans le cadre de cette initiative pourraient aussi faire évoluer les processus d'admissibilité et de prise de décision et seront utilisées pour valider l'admissibilité à certains volets.



## Conditions d'utilisation

! Vous avez été désigné.e comme un membre du personnel clé par le/la producteur.trice d'un projet soumis à Téléfilm Canada pour une demande de financement.

### Pourquoi participer?

La collecte de données est utilisée pour valider l'admissibilité à certains volets :

- Volet autochtone (Développement, Talents en vue, Long métrage documentaire, Production).
- Volet destiné aux Noir.e.s et aux personnes de couleur (Développement).
- Volet Accès direct (Talents en vue).

Elle pourrait également être utilisée dans l'évaluation créative et la prise de décision pour le projet auquel vous êtes désigné.e.

### Comment cela fonctionne-t-il?

- On demande à toute personne occupant un rôle de producteur.trice, de scénariste ou de réalisateur.trice de remplir un questionnaire d'auto-identification.
- Vos réponses sont confidentielles et vous choisissez comment les informations seront partagées.
- Les participant.e.s disposent de dix (10) jours civils pour remplir le questionnaire.

Pour en savoir plus sur les initiatives de collecte de données de Téléfilm et sur la façon dont nous utilisons et partageons les informations recueillies, veuillez cliquer [ici](#).

Nous vous sommes très reconnaissants de votre participation. Merci.

Veuillez compléter et soumettre les livrables listés ci-dessous.

### Éléments manquants

Statut	Expiration	
Disponible		Consentement à l'utilisation pour la demande

**Consentement à l'utilisation pour la demande**

Afin que vos informations soient utilisées dans le cadre du traitement de la demande ci-dessus, veuillez y consentir **au plus tard à la date d'expiration** indiquée ci-dessous. À défaut, Téléfilm considérera que vous avez choisi de ne pas vous identifier pour les fins du traitement de la demande.

**Remarque importante:** si vous consentez à l'utilisation de vos informations dans le cadre du traitement de la demande ci-dessus vos informations seront partagées avec (les) requérant(s) sous une forme identifiable (personnalisée) et pourront notamment être utilisées dans le traitement de la demande (incluant pour des fins d'admissibilité et d'évaluation) ainsi qu'à des fins de communication, de promotion et de célébration.

Les modalités de collecte, d'utilisation et de partage de vos informations sont détaillées dans [L'énoncé de collecte de renseignements personnels](#).

**Expiration: Date d'expiration** Date d'expiration ←

**Pronoms**  
Mon ou mes pronoms sont/sont

**Utilisation dans le cadre du traitement de la demande de financement**

Consentez-vous à ce que cette information soit utilisée dans le traitement de la demande 375916 - ZoeTest15

Oui  Non

Une valeur est obligatoire

Si vous souhaitez modifier votre choix après avoir soumis ce formulaire, veuillez contacter Téléfilm à l'adresse [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca) pour voir si ce changement peut être pris en compte dans le traitement de la demande

**Peuples Autochtones**  
Pour les Autochtones, veuillez indiquer votre identité ci-dessous

**Utilisation dans le cadre du traitement de la demande de financement**

Consentez-vous à ce que cette information soit utilisée dans le traitement de la demande 375916 - ZoeTest15

Oui  Non

Une valeur est obligatoire

Si vous souhaitez modifier votre choix après avoir soumis ce formulaire, veuillez contacter Téléfilm à l'adresse [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca) pour voir si ce changement peut être pris en compte dans le traitement de la demande

**Identité ethnique / raciale**  
Etes-vous Noir?

Etes-vous une personne de couleur?

Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre identité raciale/ethnique?

Souhaitez-vous décrire plus en détail votre race ou identité ethnique?

**Utilisation dans le cadre du traitement de la demande de financement**

Consentez-vous à ce que cette information soit utilisée dans le traitement de la demande 375916 - ZoeTest15

Oui  Non

Une valeur est obligatoire

Si vous souhaitez modifier votre choix après avoir soumis ce formulaire, veuillez contacter Téléfilm à l'adresse [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca) pour voir si ce changement peut être pris en compte dans le traitement de la demande

**Les personnes handicapées**  
Vous identifiez-vous comme une personne vivant avec un ou plusieurs handicaps?

Souhaitez-vous décrire plus en détail votre handicap, si applicable?

**Utilisation dans le cadre du traitement de la demande de financement**

Consentez-vous à ce que cette information soit utilisée dans le traitement de la demande 375916 - ZoeTest15

Oui  Non

Une valeur est obligatoire

Si vous souhaitez modifier votre choix après avoir soumis ce formulaire, veuillez contacter Téléfilm à l'adresse [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca) pour voir si ce changement peut être pris en compte dans le traitement de la demande

**Genre et orientation sexuelle**  
Identité de genre

Comment décrivez-vous votre identité de genre?

**Utilisation dans le cadre du traitement de la demande de financement**

Consentez-vous à ce que cette information soit utilisée dans le traitement de la demande 375916 - ZoeTest15

Oui  Non

Une valeur est obligatoire

Si vous souhaitez modifier votre choix après avoir soumis ce formulaire, veuillez contacter Téléfilm à l'adresse [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca) pour voir si ce changement peut être pris en compte dans le traitement de la demande

**Expression de genre**  
Souhaitez-vous décrire votre expression de genre?

**Utilisation dans le cadre du traitement de la demande de financement**

Consentez-vous à ce que cette information soit utilisée dans le traitement de la demande 375916 - ZoeTest15

Oui  Non

Une valeur est obligatoire

Si vous souhaitez modifier votre choix après avoir soumis ce formulaire, veuillez contacter Téléfilm à l'adresse [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca) pour voir si ce changement peut être pris en compte dans le traitement de la demande

**2LGBTQIA+**  
Vous identifiez-vous comme étant membre de la communauté 2LGBTQIA+?

Souhaitez-vous décrire plus en détail votre identité 2LGBTQIA+, si applicable?

**Utilisation dans le cadre du traitement de la demande de financement**

Consentez-vous à ce que cette information soit utilisée dans le traitement de la demande 375916 - ZoeTest15

Oui  Non

Une valeur est obligatoire

Si vous souhaitez modifier votre choix après avoir soumis ce formulaire, veuillez contacter Téléfilm à l'adresse [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca) pour voir si ce changement peut être pris en compte dans le traitement de la demande

**Communautés de Langues Officielles en Situation Minoritaire (CLOSM)**  
Appartenez-vous à une communauté de langue officielle en situation minoritaire?

**Utilisation dans le cadre du traitement de la demande de financement**

Consentez-vous à ce que cette information soit utilisée dans le traitement de la demande 375916 - ZoeTest15

Oui  Non

Une valeur est obligatoire

Si vous souhaitez modifier votre choix après avoir soumis ce formulaire, veuillez contacter Téléfilm à l'adresse [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca) pour voir si ce changement peut être pris en compte dans le traitement de la demande

**Consentement**

Déclaration

En soumettant ce formulaire, je certifie avoir lu et compris l'énoncé de collecte des renseignements personnels et je consens à fournir mes informations personnelles conformément à ce qui y est indiqué.

SOUMETTRE

## COURRIEL DE RAPPEL

- Si les étapes précédentes n'ont pas été complétées dans les dix (10) jours civils suivant la date de soumission de la demande, vous recevrez un courriel de **RAPPEL** :

RAPPEL - Demande pour [REDACTED]

Questionnaire d'auto-identification de Téléfilm Canada



Telefilm Canada

To [REDACTED]

Reply Reply All Forward

Ce message vise à vous rappeler que vous avez des tâches en suspens concernant votre questionnaire d'auto-identification en lien avec un projet soumis à un programme de financement de Téléfilm Canada.

Action requise :  
Vous devez :

- remplir le questionnaire d'auto-identification et/ou
- exécuter la tâche « Consentement à l'utilisation » après avoir rempli votre questionnaire

Veuillez [cliquer ici](#) pour remplir votre questionnaire.

Votre nom d'utilisateur et votre mot de passe temporaire sont :

- Username: [REDACTED]
- Temporary Password: [REDACTED]

Votre questionnaire expirera dans **six (6) jours calendaires** après la date du présent message.

**Vous avez déjà rempli le questionnaire pour un autre projet ?**

Vous devez exécuter la tâche « Consentement à l'utilisation » pour lier votre questionnaire à cette nouvelle demande. (Cette tâche se trouve sous la rubrique « Action »). Vous pouvez mettre à jour les réponses précédemment fournies si vous le désirez.

**Vous rencontrez un problème pour accéder au questionnaire ou le remplir ?**

Si vous êtes déjà connecté à Dialogue, vous devez d'abord vous déconnecter en cliquant [ici](#). Consultez le guide de dépannage et le guide de l'utilisateur de Téléfilm. Si vous avez besoin d'aide, contactez [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca).

**Pourquoi participer ?**  
L'information recueillie :

- est utilisée pour valider l'admissibilité à certains volets des programmes de financement;
- peut être utilisée dans le cadre de l'évaluation de votre demande et du processus décisionnel;
- aide Téléfilm à mieux connaître ses clients et leurs projets;
- permet d'améliorer les programmes et les initiatives à l'intention de l'industrie.

**Vous désirez en savoir plus ?**

Pour en savoir plus sur les initiatives d'auto-identification de Téléfilm, veuillez [cliquer ici](#).

**IMPORTANT:** Si la tâche de Consentement à l'utilisation n'est pas complétée avant la date d'expiration indiquée dans la plateforme d'auto-identification, vos renseignements pourraient ne pas être inclus dans le traitement d'une demande. **Si vous désirez soumettre le questionnaire ou compléter la tâche de Consentement à l'utilisation après l'expiration de la tâche, veuillez écrire à [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca).**  
Note : Selon le moment où la demande sera faite, nous pourrions ne pas pouvoir tenir compte des renseignements fournis dans le cadre du traitement de celle-ci, mais ils pourront quand même être inclus dans nos statistiques.

# MODIFICATIONS AU QUESTIONNAIRE D'AUTO-IDENTIFICATION

## Conditions d'utilisation

### Questionnaire d'auto-identification

Note: Vous pouvez mettre à jour votre information à n'importe quel moment. Toutefois, les informations mises à jour après la date d'expiration associée à une demande spécifique pourraient ne pas être prises en compte dans le traitement de cette demande.

#### Déclaration courante

Informations actuelles  
Modifier

#### Pronoms

Mon ou mes pronoms est/sont

**Vos réponses du questionnaire vont apparaître ici**

#### Demandes de financement

# du projet - titre

#### Peuples Autochtones

Pour les Autochtones, veuillez indiquer votre identité ci-dessous

**Vos réponses du questionnaire vont apparaître ici**

#### Identité ethnique /raciale

Êtes-vous Noir.e?

**Vos réponses du questionnaire vont apparaître ici**

Êtes-vous une personne de couleur?

**Vos réponses du questionnaire vont apparaître ici**

Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre identité raciale/ethnique?

Souhaitez-vous décrire plus en détail votre race ou identité ethnique?

#### Les personnes handicapées

Vous identifiez-vous comme une personne vivant avec un ou plusieurs handicaps?

**Vos réponses du questionnaire vont apparaître ici**

Souhaitez-vous décrire plus en détail votre handicap, si applicable?

#### Genre et orientation sexuelle

##### Identité de genre

Comment décririez-vous votre identité de genre?

**Vos réponses du questionnaire vont apparaître ici**

##### Expression de genre

Souhaitez-vous décrire votre expression de genre?

##### 2LGBTQIA+

Vous identifiez-vous comme étant membre de la communauté 2LGBTQIA+?

**Vos réponses du questionnaire vont apparaître ici**

Souhaitez-vous décrire plus en détail votre identité 2LGBTQIA+, si applicable?

#### Communautés de Langues Officielles en Situation Minoritaire (CLOSM)

Appartenez-vous à une communauté de langue officielle en situation minoritaire?

**Vos réponses du questionnaire vont apparaître ici**

→ **IMPORTANT:** Si vous avez **modifié** vos réponses au questionnaire et que vous souhaitez que ces nouvelles réponses soient incluses dans le traitement d'une demande, veuillez contacter [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca) afin que Téléfilm puisse déterminer si une nouvelle tâche de **Consentement à l'utilisation** peut être émise.

## VUE DE L'INFORMATION COLLECTÉE

7. La société **requérante** pourra voir l'information collectée uniquement si le membre du personnel clé a accepté de partager l'information dans le cadre du traitement d'une demande (Note : De multiples membres autorisés de la société requérante pourraient pouvoir voir la demande y compris les réponses fournies dans le questionnaire d'auto-identification).

Infos Tâches Enregistrements Rapports Actions

Enregistrements / My Telefilm Applications | Mes Demande Téléfilm 

Résumé Notes Questionnaire D&I Infos Actions associées

### Réponses au questionnaire d'auto-identification

Rôle et citoyenneté	Nom et prénom	Identité de genre	Expression de genre	2LGBTQIA+	Peuples Autochtones	Identité ethnique /raciale	Les personnes handicapées	CLOSM
Producteur principal / Canadienne								
Réalisateur principal / Canadienne	Les réponses vont seulement apparaître si le participant a complété le questionnaire et la tâche de consentement à l'utilisation.							
Scénariste principal / Canadienne								

8. L'information recueillie sera seulement accessible au personnel autorisé de Téléfilm dont les fonctions justifient qu'elles consultent et utilisent ces renseignements personnels. Cela inclut notamment le personnel désigné des équipes de Financement des projets et des Relations d'affaires qui administre le programme visé par la demande, ainsi que le personnel désigné des services juridiques, des TI et des Communications.

Questionnaire D&I

### Réponses au questionnaire d'auto-identification

Rôle et citoyenneté	Nom et prénom	Identité de genre	Expression de genre	2LGBTQIA+	Peuples Autochtones	Identité ethnique /raciale	Les personnes handicapées	CLOSM
Producteur principal / Canadienne								
Réalisateur principal / Canadienne	Les réponses vont seulement apparaître si le participant a complété le questionnaire et la tâche de consentement à l'utilisation. Si la tâche a expirée, nous allons voir « Aucune réponse ».							
Scénariste principal / Canadienne								

## QUESTIONS ET RESSOURCES ADDITIONNELLES

**POUR TOUTES QUESTIONS** en lien avec le processus de collecte de données de Téléfilm, veuillez écrire à [questionnaire@telefilm.ca](mailto:questionnaire@telefilm.ca).

→ Pour du **soutien technique**, veuillez contacter [services@telefilm.ca](mailto:services@telefilm.ca).

**DES RESSOURCES ADDITIONNELLES** sont disponibles ici : <https://telefilm.ca/fr/qui-nous-sommes/nos-engagements/diversite-et-inclusion/collecte-de-donnees>

### Documents

 [Exemple de questionnaire d'auto-identification](#) 

 [Guide d'utilisateur](#) 

 [Foire aux questions](#) 

 [Feuillet explicatif sur la collecte de données](#) 

 [Définitions](#) 

Glossaire terminologique.